

vais temps : i gregali marcu u marriu tempu – se marquer vpr. se marcà.

marraine *sf.* mairina – la fonction de marraine : u mairenage – servir de marraine : mairená.

marron *a.* marrun ° **marron** *sm.* marruna *sf.*, castagna *sf.* – marrons glacés : marrunc candic – gâteau de marrons : castagnassu *sm.*

mars *sm.* marsu – de mars : marsengu *a.* – giboulée de mars : marsegiada *sf.* – en mars, large chapeau : marsu, capelassu *P.* – mars est faux : marsu è faussu *P.* – mars et avril font la paire : da marsu a avri gh'è pocu da di *P.*

marteau *sm.* martelu – coup de marteau : martelà *sf.* – être marteau : ghe n'avè üna grana – gros marteau de maçon : testü *sm.*

martyr *s.* martiru – vierge et martyre : vergine e martira.

martyre *sm.* martíriu, turmentu – souffrir le martyre : sufre u martíriu.

masque *sm.* mascara *sf.*, aparença *sf.* – jeter le masque : se fà vede tale – un masque hautain : ün visu altieru.

masse (*amas, ensemble*) *sf.* massa, mültitüdine ; *sm.* mügiu – levée en masse : leva ün massa – une masse de morts : ün mügiu de morti ° **masse** (*marteau*) *sf.* massa, *sm.* martelun – massette : masseta *sf.* – coup de masse : massà *sf.*

massepain *sm.* amarotu, massapan – massepain de châtaignes : castagnun *sm.*, castagnassu *sm.*

massif *a.* massiciu, massivu ° **massif** *sm.* massiciu – un massif d'arbres : ün buschetu – un massif montagneux : ün massiciu de montagne.

mât *sm.* arburu – mât de perroquet : papafigu *sm.* – trois-mâts : sciabecu *sm.* – mât d'artimon : artimun *sm.* – mât de cocagne : arburu d'a cucagna.

matérialiste *s.* materialista – le matérialiste prête à l'esprit un support matériel : u materialista presta au spiritu ün sustegnu materiale.

matière *sf.* materia, sustança – en matière de... : per çech'è de... – fournir matière à : dà mutivu a... – matière, en monégasque, signifie aussi pus : materia, ün munegascu, significa tamben marça.

matin *sm.* matin *s.* – qui se lève de bon matin connaît les nouvelles du voisin : qü se leva de bon matin cunusce e noève d'u vijin *P.* – ciel rouge le soir, espoir : ciel rouge le matin, pépin : rusu de sera, bon tempu se spera : rusu de matin, ventu o aiga per camin *P.*

mauvais *a.ad.* marriu – les mauvais compagnons : i marri cumpagni – le plus mauvais : u pessimu – mauvaise mer : marinassa *sf.* – être en mauvais état : icssc marandau – la mauvaise herbe : a gramigna – de mauvais augure : sinistru *a.* – une mauvaise langue : üna lengassa – une mauvaise blague : ün brütu scherçu – sentir mauvais : spüssà – il fait mauvais : fà marriu tempu ; fà marri'tempu ° **mauvais** *sm.* marriu.

me *pron.pers.* me – il me donne un livre : me dà ün libru – donne m'en : damene.

mèche *sf.* mecia – une mèche de cheveux : üna mecia de caviyi – petite mèche allumée : mussiyun *sm.* – mèche de quinquet : farassun *sm.* – mèche souffrèe : sulfranin *sm.* ° être de mèche (de moitié) avec... : icssc de mesa cun... ; esse üntesu cun...

médaille *sf.* medaya – frapper une médaille : cunià üna medaya – chaque médaille a son revers : cada medaya à u so ziu.

méduse *sf.* medüsa – les campagnes océanographiques d'Albert I^{er} de Monaco ont permis, depuis la Physalie, méduse, la découverte de l'anaphylaxie (1902) : e campagne uceanografiche d'Albertu primu de Munegu an permesse, despœi a Physalia, medüsa, a descüverta de l'anafilassia (1902).

meilleur *a.sm.* meyu, ciü bon – c'est le meilleur : è l'otimu – prendre le meilleur (le dessus) : piyà u descüü.